

۱۵۱

اتل و متل

نشریه کودکان ایران | سال سیزدهم | دی ماه ۱۴۰۳ | قیمت ۱۵۰۰۰ تومان



مزرعه نَاب

Mazrae Naab



نان ناب حسی ناب مزرعه ناب

بزرگترین تولید کننده نانهای حجیم
نیمه حجیم ، مسطح ، شیرینی لایه ای
و یک در لایه کلنور و با ظرفیت
تولید روزانه ۵۴ تن

مشهد - بزرگراه آسیایی بعد از سه راه فردوسی کوچه شهید یزدی - کارخانه نان مزرعه ناب مشهد



- ۲..... نیایش
- ۳..... شعر
- ۴..... کاردستی
- ۵..... ماز
- ۶..... داستان تصویری
- ۷..... می دانستید؟
- ۸..... پیدا کنید
- ۹..... داستان
- ۱۰..... داستان عربی
- ۱۱..... هواداران اتل و متل
- ۱۲..... حرف های بچه ها

مدیرمسوول و صاحب امتیاز دکترعلی خسروشاهی
سردبیر لیلاخیامی
صفحه آرا محمدرضا شوشتری
ویراستار زهرا امیری فر

اتل و متل نیمه هرماه منتشر می شود.
همه ی بچه ها و بزرگترها می توانند با اتل و متل همکاری کنند و آثارشان را ارسال نمایند.
حق ویرایش آثار رسیده برای اتل و متل محفوظ است.
نقل از اتل و متل با ذکر مأخذ و نام صاحب اثر آزاد است.

نشانی مشهد، احمدآباد، خیابان قائم ۱۴، پلاک ۴۶، طبقه همکف
تلفن و نمابر: ۰۵۱-۳۸۴۳۷۷۱۱ - ۳۸۴۱۶۵۸۴
تهران، پاسداران، بوستان ۸، پلاک ۴۶، طبقه ۷

پیامک: ۳۰۰۰۷۹۸۱

تلفن و نمابر: ۰۲۱-۲۲۷۶۰۸۹۷

www.Atalvamatal.ir

info@Atalvamatal.ir

آدرس تلگرام نشریه اتل و متل: [@atalvamatal](https://t.me/atalvamatal)

نیایش

یک عالمه دانه‌ی کوچولوی برف را آفریدی.
دانه‌های سرد و قشنگی که هیچ کدام شکل هم نیستند.
هر دانه‌ی برف یک جورهایی با بقیه فرق دارد.
چه با حوصله همه‌ی آن‌ها را آفریدی
و برف‌ها را ریختی توی آسمان،
تا کنار هم دانه‌دانه و آرام ببارند.
خدای مهربانم،
برای این دانه‌های قشنگ برف از تو ممنونم!



شعر

کلاه

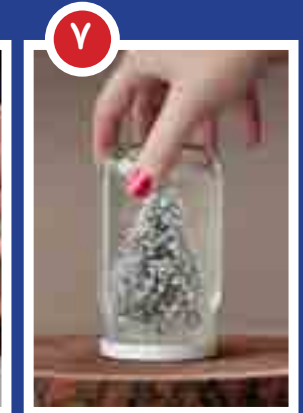
*مرجان زارع

داریم می ریم بازی کنیم
توی حیاط با بچه ها
جونمی جون چه عالیه
لی لی و گرگم به هوا!

اما یکم سرده حیاط
زمستونه، زمستونه
هر کی کلاه بر نداره
باید تو خونه بمونه

چونکه گوشاش یخ می کنه
تا وسطای بازیمون
هاپچی و هاپچی در می آد
صدای عطسه های اون

وسایل لازم: ۱- شیشه‌ی خالی مرتباً ۲- آب مقطر یا آب جوشانده شده. ۳- چسب مایع ۴- کمی اکلیل نقره‌ای ۵- یک عروسک یا اسباب‌بازی کوچک ۶- یکی دو قطره گلیسیرین



روش ساخت: عروسک کوچک را با چسب داخل در شیشه بچسبانید جوری که اگر در شیشه را ببندید عروسک وارونه داخل شیشه قرار بگیرد. اندازه‌ی عروسک باید جوری باشد که به راحتی داخل شیشه قرار بگیرد. وقتی چسب خشک شد و عروسک سرجایش محکم شد، داخل شیشه آب بریزید. گلیسیرین را اضافه کنید یک یا دو قطره. اکلیل‌ها را داخل آب بریزید و خوب هم بزنید. حالا در شیشه را محکم ببندید و شیشه را وارونه کنید. داخل شیشه برف روی سر عروسک شروع به باریدن می‌کند.

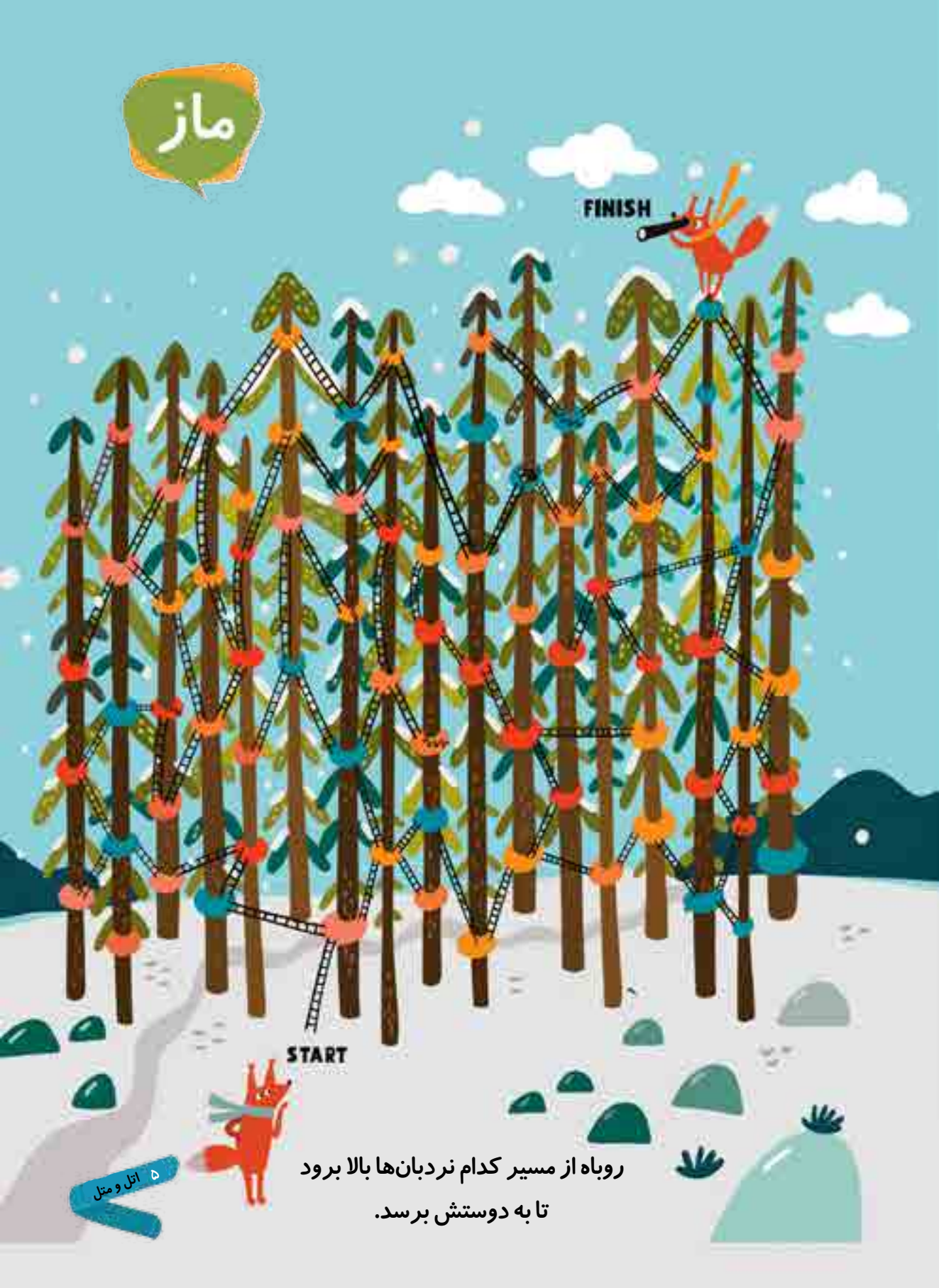
ماز

FINISH

START

روبه از مسیر کدام نردبان‌ها بالا برود
تا به دوستش برسد.

۵ ایل و متل



پرواز

داستان تصویری

**قبلاً هم که بهت گفتم، تو برای پرواز کردن آفریده نشدی!

ولی من این کار رو می‌کنم.

من می‌خوام پرواز کنم.

**حالا اگه می‌تونی پرواز کن!

**چون خیلی اصرار می‌کنی باشه!

ممنون

وقتی سعی می‌کنیم
بدون توجه به نصیحت‌های
عاقلانه‌ی دیگران
کاری را انجام بدهیم،
به خودمان صدمه می‌زنیم.



حیواناتی که استتار می کنند

*بیشتر جفدها استاد استتار و مخفی شدن اند. تقریباً همه‌ی آن‌ها رنگ‌های قهوه‌ای، خاکستری و سیاه دارند که به آن‌ها کمک می کند در شب راحت در جنگل مخفی شوند. فقط چشمان درشت و روشن جفدها است که آن‌ها را لو می دهد.



می دانستید؟

*حشرات چوبی همان جور که از نامشان معلوم است وقتی از شاخه آویزان می شوند، خیلی شبیه چوب اند. دیدن آن‌ها در این جور وقت‌ها غیرممکن است.

*کرو و کودیل‌ها میلیون‌ها سال است که وجود دارند. این به لطف لکه‌های رنگی و پوست ناهموارشان است که باعث می شود به راحتی در آب‌های کم عمق پنهان شوند و دیده نشوند.



*آفتاب پرست شاید بزرگترین استاد مخفی شدن در جهان باشد. هیچ موجود دیگری نمی تواند رنگ و طرح پوست خود را مانند او تغییر دهد. این کار را نه تنها برای مخفی شدن از دست شکارچیان، بلکه برای پنهان شدن موقعی که می خواهد شکار کند هم انجام می دهد.

*شاید فکر کنید زرافه با آن قد بلندش نمی تواند هیچ‌جا مخفی شود. اما در واقع شکل بدن او جوری است که می تواند در میان درختان جوری بایستند که اصلاً قابل دیدن نباشد.



*خال‌های پلنگ به او کمک می کنند به راحتی بین درختان مخفی شود. اگر چه او به خاطر فرزند بودن خودش خیلی شکار نمی شود اما استتار کردن به او کمک می کند راحت در میان درختان کمین کند و طعمه‌ی خود را شکار کند.

*روباه‌های سفید قطبی در واقع در طول تابستان خاکستری اند. خز آن‌ها در زمستان سفید می شود به طوری که در بین برف سفید دیده نمی شوند و به راحتی می توانند مخفی شوند.

اتل و متل



پیدا کنید

تصویرهای پنهان شده در تصویر اصلی را پیدا کنید.



وای، وای، وای!

وروجک‌ها آن‌قدر دور دفتر پسر کوچولو بالا و پایین پریدند و بازی کردند تا آخرش برگه‌ی مشق پسر زیر دست و پای‌شان پاره شد.
 وروجک اولی گفت: «وای، وای، وای، دیدین چی شد!»
 وروجک دومی گفت: «وای، وای، وای، چرا همچین شد؟»
 وروجک سومی سرش را تکان داد و گفت: «وای، وای، وای، باید درستش کنیم زود!»
 وروجک‌ها دست به کار شدند.
 مشق پاره شده را از دفتر جدا کردند و در یک صفحه‌ی جدید تند و تند شروع کردند به مشق نوشتن.
 بعد هم با خوش حالی مشق جدید را گذاشتند و رفتند دنبال کارشان.

پسر که آمد، دید یادش رفته دفترش را جمع کند. تا آمد دفتر را جمع کند و توی کیفش بگذارد، دید، ای وای و ای وای، دفترش پر از خط خطی شده!
 خب چی فکر کردید وروجک‌ها که سواد ندارند بتوانند مشق درست و حسابی بنویسند. همین‌جوری می‌نویسند دیگر؛ خط خطی و خط خطی.
 پسر مجبور شد دوباره بنشیند و مشقش را بنویسد.

البته تقصیر خودش بود.
 نباید دفترش را همین‌جور باز می‌گذاشت و می‌رفت بازی.

راستی شما که دفتر مشقتان را همین‌جوری وسط اتاق باز نگذاشتید؟
 «وای، وای، وای، وروجک‌ها!»



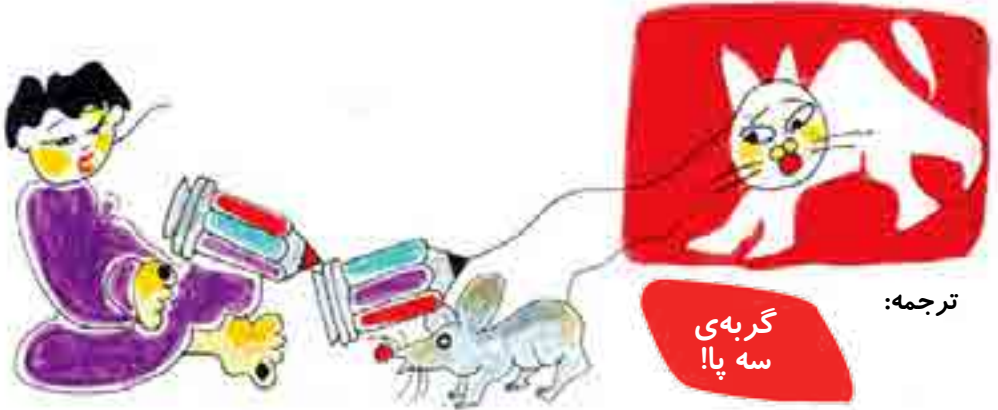
داستان
عربی

قطه بثلاثه أقدام!

قطه بثلاثه
أقدام!



كان الولد الصغير يلعب بأقلامه الملونه على الورق، و تخيل هذه الحكايه فرسمها. في البدايه رسم قطه. القطه وقفت حائره... القطه تساءلت: «من الذى رسمنى و تركمنى فى هذا المكان!» القطه أخذت تنادى: «نونونو... نونونو...» الولد رسم لها أحد الفئران. القطه لمحت الفأر و هو فى حاله ارتباك و خوف... حاولت الامساك به حذت القطه لأنها اكتشفت أن لها ثلاثه أقدام فقط... فأخذت تبكى. انتهز الفأر بكاء القطه و هرب. أسرع الولد و رسم القدم الرابعه للقطه. بعد قليل استطاعت أن تتحرك بسرعه و أمسكه بالفأر. تعلم الولد بعد ذلك أن يرسم القطه و لها أربع أقدام.



ترجمه:

گرهه
سه پا!

پسر بچه داشت با مدادرنگی هایش روی کاغذ بازی می کرد و این داستان را تصور کرد و کشید. ابتدا یک گربه کشید. گربه گیج ایستاده بود... او با تعجب گفت: «چه کسی من را این جا کشید و رها کرد؟» گربه شروع کرد به صدا زدن: «میو میو... میو میو...» پسر برای او موش کشید. گربه موش را دید که گیج بود و ترسیده بود. گربه خواست موش را بگیرد. اما غمگین شد وقتی فهمید که فقط سه تا پا دارد...! پس شروع کرد به گریه کردن. موش از گریه ی گربه سوءاستفاده کرد و فرار کرد. پسر عجله کرد و پای چهارم گربه را کشید. بعد از مدتی گربه توانست به سرعت حرکت کند و موش را با دستانش بگیرد. این جورى شد که پسر یاد گرفت که باید گربه را با چهار پا بکشد.

ویژه آبان ماه

هواداران

اتل و متل

بچه ها اگر شما هم از حوزه ایران اتل و متل هستید می توانید همکاران را به اینستاگرام ما پیوسته کنید. info@Atlavamata.ir یا در اینستاگرام به ما پیوسته شوید.



امیر علی موسوی نژاد
از مشهد



سید کیان عشقی
از مشهد



نیایش شاهسمند
از مشهد



یسنا علیزاده
از مشهد



گیسو صمیمی
از مشهد



مهدیه حکم آبادی
از مشهد

بعضی وقت‌ها هوا آن‌قدر آلوده می‌شود که نمی‌توان راحت نفس کشید. این‌جور وقت‌ها مدرسه‌ها تعطیل می‌شود و خیلی‌ها از خانه بیرون نمی‌روند. از بچه‌های یکی از مناطق حاشیه‌ی شهر درباره‌ی آلودگی هوا پرسیدیم و بچه‌ها این حرف‌ها را زدند:

سمیرا ۹ ساله گفت: «هوای آلوده آدم را مریض می‌کند برای همین باید کمتر هوا را آلوده کنیم. باید ماشین‌ها کمتر توی خیابان بچرخند و کارخانه‌ها این‌همه دود نکنند.»

سهیل؛ برادر کوچک‌تر سمیرا که ۷ ساله بود، گفت: «وقتی هوا آلوده باشد، آسمان ناراحت می‌شود.» او گفت یک نقاشی درباره‌ی هوای آلوده کشیده که تویش آسمان ناراحت است.

محمدجواد ۱۰ ساله هم گفت: «خانم معلم ما گفته اگر درخت بکاریم آلودگی هوا کمتر می‌شود چون درخت‌ها آلودگی را می‌خورند و اکسیژن تولید می‌کنند.»

یگانه ۹ ساله گفت: «نگران پدرم هستم که در روزهای آلوده مجبور است برود سر کار و توی شلوغی خیابان‌ها کار کند. پدرم راننده‌ی اتوبوس است.»

محسن ۸ ساله گفت: «اگر در هوای آلوده برویم بیرون مریض می‌شویم. اگر مجبور بودیم برویم بیرون، باید حتماً ماسک بزنیم.»

علی ۹ ساله هم گفت: «بابای من توی روستا دنیا آمده. او می‌گوید روستا هر چی نداشته باشد یک وجوب هوای تمیز که دارد.»

زینب سادات ۸ ساله هم آرزو کرد کاش آلودگی‌ها بروند و دیگر دور و بر شهرها نیابند تا مردم راحت نفس بکشند.

*نظر شما درباره‌ی آلودگی هوا چیست؟ می‌توانید حرف‌های تان را بنویسید و برای ما به آدرس مجله بفرستید.





بزرگترین و مدرنترین کارخانه تولید حوله در ایران



فروشگاه ها و نمایندگی ها

مشهد: ۱: خیابان طالقانی، چهار راه سیم، مرکز خرید ایرانزمین
 مشهد: ۲: خیابان باغاصغر، بازار فلسطین، جنب مسجد پیامبر
 تبریز: میدان مارگر، طبقه فوقانی فرش مشهد
 اصفهان: سیم ستر اصفهان
 کتایف: آزاد، ملتدرین، عباس آباد، گلرآباد، مجتمع تجاری پالوما
 بایسنجر: مقابل دریاکنار، مجتمع برشیا، فروشگاه بزرگ موم

مشهد: خیابان سنگباد، بین سنبلد ۵۲ و ۵۱
 مشهد: بلوار جانباز، پاساژ نیکا، طبقه همکف
 مشهد: بلوار جمهوری اسلامی، جنب باغ گیاه شناسی هکیراستار
 گرگان: گرگان بلوار گلشهر، مقابل گلشهر ۷
 کرج: جاده قدیم، بعد از نفت پارس، هابیرکالا خانه ایران
 شیراز: خیابان مشیر، مجتمع مشیر، طبقه اول
 اهواز: کیان پارس، میدان سوم، نبش مهن عربی

افتخارات

- برنده برتر انجمن مدیران صنایع استان خراسان رضوی
- اولین تولیدکننده حوله نابو آنتیباکتریال در ایران
- تولید کننده حوله با الیاف ۱۰۰٪ طبیعی پنبه
- سودال، یاسو، نسیمیل و یا مدلوطی از آن ها

- واحد نمونه صنعتی سال ۹۷ استان خراسان رضوی
- واحد نمونه صنعتی سال ۹۸ استان خراسان رضوی
- صنایع کننده نمونه سال ۹۹ استان خراسان رضوی

گواهینامه ها



www.celintowel.ir



سیلاب و باسعادت امام محمد باقر (ع) مبارک باد

دانش بیاموزید که آموختن آن پاداش دارد و جستجوی آن عبادت است.

(بخارالنوار، ج ۷۸، ص ۲۸۹)

خدمت به شما افتخار ماست
ارائه دهنده خدمات پولی و بانکی در سراسر کشور

